

ЗВІТ

СВІТОВОЇ РАДИ СУСПІЛЬНОЇ СЛУЖБИ СКУ

за 2004 рік

За звітний час відбулося 5 засідань Управи Світової Ради Суспільної Служби СКУ. Комісії Однодоларового Фонду та Споріднення, Професійно-Дорадча, Організаційно-Зв'язкова, Комісія ООН та Контрольна Комісія провели засідання за своїми наміченими планами.

Праця Комісій

Комісія Однодоларового Фонду та Споріднення

Комісія Однодоларового Фонду і Споріднення в лютому 2004 року розіслала "Інформаційний листок" до жертводавців, які підтримують працю Суспільної Служби України. Нижче подано висновки збіркової кампанії 2004 року.

Збірка Однодоларового Фонду 2004 року в порівнянні з 2003 роком

	2003 рік	2004 рік
<i>Вислано "Листків"</i>		
ЗСА	48	230
Канада	335	660
<i>Отримано пожертв</i>		
США	28	27
Канада	116	111
Сума:		
США	\$752 US	\$669 US
Канада	\$5451 Can	\$4884 Can

В 2004 році Комісія вирішила розіслати більше "Листків", але, на жаль, кількість пожертв не збільшилася, а зменшилася.

Управа вирішила далі робити заходи для збільшення збірки і в майбутньому друкувати інформативний "Листок" двомовно і подати його на інтернет.

Споріднення

В 2004 році ССУ нараховувала більше 100 осередків, 34 з них, або одна третя, мають споріднення з організаціями в США, Австралії, або Канаді. На жаль, за останні роки співпраця між спорідненими організаціями та осередками ССУ стала менш активною. Одна із причин, що діаспорні організації розвинули свої допомогіві акції, наприклад, у Канаді Суспільна Служба Українців Канади розвинула програму "Кухонь та банків їжі", поширюючи свою працю з осередками ССУ.

Організаційно-Зв'язкова Комісія

В 2004 році була запланована поїздка до Казахстану, Узбекистану та Вірменії, щоб зацікавити ці країни в організуванні суспільної служби. На жаль, через брак фондів і великі кошти, пов'язані з подорожжю, плани були відкликани. Вирішено в майбутньому організувати вишкіл для представників цих країн під час Річних Загальних Зборів Ради Директорів в Україні в 2005 році.

Професійно-Дорадча Комісія

В 2004 р. Комісія намагалася знайти фонди та людей, які допомогли б провести навчання про суспільну службу для організацій східної діаспори. Остаточоно вирішено, що найкраще можуть

виконати це завдання члени головної управи та голови осередків Суспільної Служби України зі свого досвіду за останніх 15 років. В листопаді 2004 року голова СРСС разом з головою ССУ опрацювали план навчання.

Комісія ООН

Голова Комісії активно співпрацює з Канадською Коаліцією з питань торгівлі людьми з України. Ця Коаліція звернула велику увагу на те, щоб ознайомити українську громаду діаспори та їхні уряди з проблемою торгівлі в Україні та в країнах нового поселення заробітчан з України.

Суспільна Служба України

В листопаді Голова СРСС взяла участь в річних нарадах головної Управи ССУ в Києві, на які з'їхалися обласні голови ССУ. Під час нарад була нагода почути звіти діяльності осередків за минулий рік. Дані з тих нарад подано до "Інформативного Листка" Світової Ради СРСС 2005 року. Обговорено з Головою ССУ як провести навчальну сесію про розвиток суспільної служби, для учасників східної діаспори і спільно зроблено подання до Мотт Фаундейшн в США для проведення цього навчання. На жаль, Фондація відмовила у допомозі.

Зустрічі

В жовтні та листопаді 2004 року Голова СРСС, пані Ірина Ващук, представниця ОУК до Світової Ради, та Голова ССУ зустрілися з Главою Української Греко-Католицької Церкви, Блаженнішим Любомиром Гузарем та Главою Української Православної Церкви Київського Патріархату, Патріархом Філаретом. Ці зустрічі з церковними властями були дуже корисні для обміну думок і ознайомлення їх з допомогивими акціями ССУ в Україні та обсягом праці СРСС. Також проведено зустріч з представниками організації "Карітас Україна". Тут була нагода почути про допомогиву працю, яку вони ведуть з жінками та дівчатами, які потрапили в торгівлю і повертаються в Україну. "Карітас Україна" веде "гарячу лінію" та в Тернополі відкрила реабілітаційний притулок для жінок, які повертаються в Україну. Карітас Україна далі шукає спонсорів для цієї необхідної програми.

Голова СРСС разом з головою ССУ відвідали осередок ССУ в Житомирі. Там відбулася приємна зустріч з Головою Осередку, членами Управи та групою пенсіонерів і була нагода почути про програми, які ведуться в осередку. Осередок звертає особливу увагу на культурні програми для молоді, харчування пенсіонерів та надання юридичної допомоги.

ЗВІТ УДІЛЕНИХ ДОПОМОГ УКРАЇНСЬКИМИ ДІЯСПОРНИМИ ОРГАНІЗАЦІЯМИ

в 2004 році

Організація	Країна (куди)	Допомога	Разом
<i>Світова Федерация Українських Жіночих Організацій</i>	Україна	Допомога колишнім в'язням і репресованим - \$600 US	\$600 US
<u>АВСТРАЛІЯ</u> *			
<u>БРАЗИЛІЯ</u>			

Громадський Комітет Земельного Фонду ЗУАДК	Бразилія	Фонд ЗУАДК: Купівля земель для хліборобів та інше – 30,435; Будова хат – 2,680; допомога студентам – 2,754; хворим – 1,013; різна допомога – 2,752;	
	Україна	Фонд Єп. Будки: Купівля земель для хліборобів – 15,853; Допомога Україні – 1,399;	\$55,847 US \$1,399 US \$ 57,246 US
<u>БЕЛЬГІЯ</u>			
Об'єднання Українок Бельгії	Україна	Допомога на Майдан – 8,000 Е	8,000 Е
	Бельгія	Допомога лікарням, військовим частинам, багатодітним родинам (посилки) – 730 Е Допомога іншим країнам (табори і видавництво) – 300 Е	1,030 Е 9,030 Е
<u>ВЕЛИКА БРИТАНІЯ</u>			
Організація Українських Жінок у Великій Британії	Велика Британія	Навчання – 2,377;	£2,377
	Польща Україна	Допомога українській школі – 280; Допомога Україні – 18,100;	£280 £18,100 £20,757
Товариство Українських Жінок ім. О. Теліги в Англії			
<u>КАНАДА</u>			
Братство Кол. Вояків І-ої УД УНА	Казахстан		\$5,000 CD
	Росія Україна	Допомога – 5,000; Допомога інвалідам і вдовам дивізійників – 23,000; Табори – 2,000; військовим школам – 5,000;	\$30,000 CD \$35,000 CD
Канадський Фонд Дітям Чорнобиля	Україна	Приятелі Дітей – медична і гуманітарна допомога для сиротинців – 734,293; Надія/Джерело – допомога дітям хворим на церебральний параліч – 104,089; медична допомога 77,924; Стипендії – 27,100; торгівля людьми – 6,817;	\$950.223CD
Ліга Українців Канади і Ліга Українок Канади	Канада	Виставка „Хроніка комуністичної інквізиції” – 10,230; Допомога спостерігачам – 14,000; школам – 100;	\$24,330 CD
	Аргентина Росія Україна	Видання – 866; „Кобза” – 750; Учасникам „Майдану” – 15,000; установам в Україні – 7,263; Школам – 5,505; навчально-освітнім закладам – 11,363; На зошити – 4,350; допомога родинам ветеранів ОУН-УПА – 7,430; дітям Чорнобиля – 570; сиротинцям – 1,650; оздоровлюючі табори – 10,000; медичне обладнання – 650;	\$866 CD \$750 CD \$63,781 CD \$89,727 CD

Союз Українок Америци	Україна	<u>Допомога через Централю СУА</u> Молоко і булочка школярам в Україні (2,665 дітей в 11 школах в Харкові, Львові, Луганську, Ялті, на Закарпатті і Житомирі) 32,497; допомога “Бабусям” і сиротам через обласні відділи ССУ – 18,448; Одноразова допомога на лікування – 1,000; допомога сиротам – 515; одноразова допомога – 1,674; конкурс шкільної молоді – 370; гуманітарна допомога на Майдан – 53,853; <u>Разом через Централю СУА:</u> <u>Допомога через відділи СУА</u> Грошова допомога 4,703; гуманітарна допомога (279 пачок) – 13,330 Разом допомога через відділи СУА:	\$108,357 US
	Боснія і Бразилія	Допомога (12 пакунків) – 1,498; Разом допомога:	\$1,498 US \$127,888 US
	Аргентина	<u>Стипендійна Акція СУА</u> 21 стипендія	\$7,300 US
	Австрія	1 стипендія	\$800 US
	Бразилія	83 стипендії	\$24,950 US
	Грузія	33 стипендії	\$1,100 US
	Німеччина (з України)	5 стипендій	\$3,200 US
	Італія (з України)	2 стипендії	\$900 US
	Україна	359 стипендій	\$59,135 US
	Узбекистан США	14 стипендій 4 стипендії	\$725 US \$3,710 US
	Разом 522 стипендії на суму: Разом допомога і стипендії:	\$101,820 US \$229,708 US	
Об'єднання Українських Православних Сестрицтв США	Україна	Стипендії (110) сиротам та потребуючим студентам; допомога старшим і потребуючим родинам, книжки, журнали, пакунки – 35,264; преса і видавництва – 1,864; Разом:	\$37,128 US
Комітет \$1 Фонду США *			
Український Золотий Хрест*			
Фонд Допомоги Дітям Чорнобиля	Україна	Медична допомога– 771,118; Конференції – 19,063; Разом:	\$790,181 US
СВІТОВА РАДА СУСПІЛЬНОЇ СЛУЖБИ СКУ	Україна	<u>Суспільна Служба України:</u> Осередкам і Головній Управі – 6,000; Стипендії – 2,500 CD; Допомога студентам на „Майдані” – 1,000 US; Разом:	\$9,727 CD

* Організації, які не подали звітів за 2004 рік

ПІДСУМКИ

За звітний час 2004 р. надано допомогу в такій валюті:

\$ 2,481,759 CD
\$ 2,718,224 US
59,268 Euro
20,757 £

Переглядаючи звіти бачимо, що організації дають допомогу на різні потреби. Нижче подано лише ті цілі, на які організація дала допомогу (вартість допомоги подано в кан. дол.):

1. Допомога бідним: (Україна, Росія, Казахстан, Бразилія, Боснія, Польща, Грузія, Канада і Майдан)	\$2,097,388
2. Медичне приладдя, допомога лікарям і лікування (Україна)	\$1,240,644
3. Дітям, студентам (Україна, Аргентина, Австрія, Бразилія, Грузія, Узбекистан, США і Канада)	\$923,043
4. Церквам (Канада і США)	\$534,488
5. Сиротам (Україна і Бразилія)	\$292,454
6. Інші допомоги (Видавництва, інституції і т.п.)	\$141,263
7. Виховна праця, школи (Україна, Польща, Казахстан, Канада)	\$112,081
8. Купівля землі хліборобам (Бразилія)	\$56,794
9. Новим емігрантам (Канада і США)	\$9,419
10. Програми у боротьбі з торгівлею людьми (Канада)	\$6,817

ЗАМІТКИ

Зі звітів за 2004 рік бачимо, що найбільша допомога пішла бідним, але цього року до цієї категорії долучено допомогу голодним і холодним, які перебували на Майдані під час Президентських виборів на Україні. На другому місці надано значно більшу суму на медичне приладдя, тому що додано допомогу на лікування та лікарням. На третьому місці отримали значно велику допомогу діти та студенти в різних країнах.

Цього року долучено дві допомогові програми, хоч невеликі суми, але вони показують сучасні проблеми та потреби, а саме: боротьба з торгівлею людьми та поради іммігрантам. Справі торгівлі людьми найбільшу увагу звернули жіночі організації під проводом СФУЖО та “Коаліція“ при організації “Діти Чорнобиля“ в Канаді.

ПІДСУМКИ УДІЛЕНИХ ДОПОМОГ ПО КРАЇНАХ ЗА 2004 РІК

Країна	2004 рік
Аргентина	9,823
Австрія	981
Бельгія	440
Бразилія	109,725
Велика Британія	5,085
Грузія	5,674
Казахстан	4,908
Канада	351,196
Польща	7,599
Росія	920
США	6,210
Узбекистан	889
Україна	5,445,395
бувша Югославія	2,438
Інші країни	1,296
РАЗОМ:	\$5,952,579

- Вищеподані суми наводяться в канадських доларах.

Уривки зі звітів організацій

Ліга Українців і Українок Канади

“Допомога надана ветеранам ОУН-УПА, дітям чорнобильської зони, сиротинцям та на оздоровлюючи табори для дітей в Україні“.

Об'єднання Українок Бельгії

“Проведено збірку і висилку пачок з одягом, взуттям та постіллю в Україну для трьох організацій – Українське Братство УПА, Центр Духовного відродження, для чорнобильських дітей, Львівська 8 міська клінічна лікарня.“

Об'єднання Українських Православних Сестрицтв в США

“На протязі 2004 року виділили 110 стипендій, переважно сиротам та потребуючим студентам. Зокрема студентам Рівненського та Переяславського педінститутів, університету Києво-Могилянської Академії, Полтавського, Львівського Університетів, Колегії ім. Патріарха Мстислава у Харкові, та семінаристам Київської та Волинської семінарії в Луцьку“.

Союз Українок Америки

Стипендійна Акція

“В 2004 році Стипендійна Акція СУА мала під своєю опікою 522 студенти. В 2004 році започатковано нашу працю у Грузії.“

Суспільна Опіка

“Допомога Україні через централю СУА пішла на:

сніданки “молоко і булочка“ наймолодшим школярам України – акція започаткована навесні 2000 року з нагоди 75-ліття СУА, охоплювала приблизно 2665 дітей в 11 школах в Харкові, Луганську, Ялті, Львові, на Закарпатті і в Житомирі до кінця травня 2004 року і у Львові в школі “Провесінь“ січень-травень 2005 року.“

Злучений Український Американський Допомоговий Комітет

“Найбільш визначним відгуком Українсько-Американської громади виказався клич Помаранчевої Революції. ЗУАДК відкрив рахунки у найбільших містах Америки під назвою “Фонд Демократії“ і назбирав загальну суму \$497,000, які були передані в Україну на підтримку холодних і голодних на Майдані“.

Координаційний Комітет Допомоги Україні

“Через ККДУ надано гуманітарну допомогу середній школі, сиротинцю “Рідний Дім“ і домові емеритів “Дім Милосердя“ в м. Рудки. Допомога включала шкільне харчування для дітей-півсиріт і дітей багатодітних сімей, шкільне приладдя, одяг, закуп ліків і дантистична опіка“.

Об'єднання Жінок Чотирьох Свобід України

“ОЖОЧСУ висилала допомогу індивідуальним людям, організаціям, сиротинцям, як Дитячий будинок “Львів“, “Сестри Пресвятої Родини Львів“ , Будинок дитини “Тернопіль“, Санаторій “Бережани“, Громадська Приймальня “Наша Україна“ Київ та інші заклади та громадські установи.“

Українська Медична Харитативна Служба

Німеччина, Мюнхен

“Якраз у червні минає 60 років, як наша Установа відновила свою діяльність і яка провадила її тільки завдяки жертвним нашим братам і сестрам діаспори. Не знаємо, як воно далі буде, бо наші фонди дуже змаліли, а найбільша біда, що немає людей до праці. Я особисто працюю в УМХС вже 50 років і наприкінці цього року хочу трохи піти на

відпочинок. Може бути так, що і наша установа в кінці цього року може перестати працювати. На жаль, така доля емігрантських установ“.

Громадський Комітет Земельного Фонду ЗУАДК

Бразилія

“В 2004 році купили землю для хліборобів з прибутків звороту хліборобів за набуті землі.“

Організація Українських Жінок у Великій Британії

“З фонду “Матері і дитини“ видані гроші на операції для дітей з серцевими проблемами.“

Ліга Українських Католицьких Жінок Канади

Епархії Вінніпегу, Едмонтону, Саскатуну та Торонта надали допомогу в Україну, Бразилію, Польщу та Канаду.

Суспільна Служба Українців Канади

Філії ССУК надавали різну допомогу Україні на благодійні кухні та банки їжі, школам, сиротинцям, бідним родинам, на лікування студентам, лікарням, на табори та потерпілим шахтарям.

Подяка

Щира подяка організаціям за надіслані звіти, членам Управи Ради та канцелярії СКУ за співпрацю.

Оля Даниляк – голова СРСС СКУ